
vajrasUchika (with trans)

வஜ்ரஸூசிகா உபநிஷத்

Document Information



Text title : vajrasUchikA upaniShat

File name : vajrasUchikopan.itx

Category : upanishhat

Location : doc_upanishhat

Transliterated by : H. P. Raghunandan hpraghu at genius.tisl.soft.net

Proofread by : H. P. Raghunandan hpraghu at genius.tisl.soft.net

Latest update : November 1, 2010

Send corrections to : sanskrit at cheerful dot c om

This text is prepared by volunteers and is to be used for personal study and research. The file is not to be copied or reposted without permission, for promotion of any website or individuals or for commercial purpose.

Please help to maintain respect for volunteer spirit.

Please note that proofreading is done using Devanagari version and other language/scripts are generated using **sanscript**.

April 1, 2025

sanskritdocuments.org



வஜ்ரஸூசிகா உபநிஷத்



॥ ஸ்ரீ கு³ருப்⁴யோ நம: ஹரி: ஓ ॥

யஜ்ம்ஜ்ஞாநாத்³யாந்தி முநயோ ப்³ராஹ்மண்யம் பரமாத்³பு⁴தம் ।
தத்ரைபத்³ப்³ரஹ்மதத்த்வமஹமஸ்மீதி சிந்தயே ॥

ஓ ஆப்யாயந்த்விதி ஶாந்தி: ॥

சித்ஸதா³நந்த³ரூபாய ஸர்வதீ⁴வ்ரு³த்திஸாக்ஷிணே ।
நமோ வேதா³ந்தவேத்³யாய ப்³ராஹ்மணே⁵நந்தரூபிணே ॥

ஓ வஜ்ரஸூசீம் ப்ரவக்ஷயாமி ஶாஸ்த்ரமஜ்ஞாநபே⁴த³நம் ।
தூ³ஷணம் ஜ்ஞாநஹிநாநாம் பூ⁴ஷணம் ஜ்ஞாநசக்ஷுஷாம் ॥ 1 ॥

ப்³ராஹ்மக்ஷத்ரியவைஷ்யஸூத்³ரா இதி சத்வாரோ வர்ணஸ்தேஷாம் வர்ணநாம்
ப்³ராஹ்மண ஏவ

ப்ரதா⁴ந இதி வேத்³வசநாநுரூபம் ஸ்ம்ரு³திபி⁴ரப்யுக்தம் ।
தத்ர சோத்³யமஸ்தி கோ வா ப்³ராஹ்மணே நாம் கிம் ஜீவ: கிம் தே³ஹ: கிம் ஜாதி: கிம்
ஜ்ஞாநம் கிம் கர்ம கிம் தா⁴ர்மிக இதி ॥

தத்ர ப்ரத²மோ ஜீவோ ப்³ராஹ்மண இதி சேத் தந்ந । அதீதாநாக³தாநேகதே³ஹாநாம்
ஜீவஸ்யைகரூபத்வாத் ஏகஸ்யாபி கர்மவஸாத³நேகதே³ஹஸம்⁴வாத் ஸர்வஸரீராணாம்
ஜீவஸ்யைகரூபத்வாச்ச । தஸ்மாத் ந ஜீவோ ப்³ராஹ்மண இதி ॥

தர்ஹி தே³ஹோ ப்³ராஹ்மண இதி சேத் தந்ந । ஆசாண்டா³லாதி³ப்யந்தாநாம்
மநுஷ்யாணம்

பஞ்சபௌ⁴திகத்வேந தே³ஹஸ்யைகரூபத்வாத்
ஜராமரணத⁴ர்மாத⁴ர்மாதி³ஸாம்யத³ர்ஸநத் ப்³ராஹ்மண: ஸ்வேதவர்ண: க்ஷத்ரியோ
ரக்தவர்ணோ வைஸ்ய: பீதவர்ண: ஶூத்³ர: க்ரு³ஷ்ணவர்ண: இதி நியமாபா⁴வாத் ।
பித்ராதி³ஸரீரத³ஹநே புத்ராதி³நாம் ப்³ராஹ்மஹத்யாதி³தோ³ஷஸம்⁴வாச்ச ।
தஸ்மாத் ந தே³ஹோ ப்³ராஹ்மண இதி ॥

தர்ஹி ஜாதி ப்³ராஹ்மண இதி சேத் தந்ந । தத்ர

ஜாத்யந்தரஜந்துஷ்வநேகஜாதிஸம்பவாத் மஹர்ஷயோ பஹுவ: ஸந்தி |
 ருஷ்யஸ்ருங்கோ³ ம்ருக்³யா:, கௌஸிக: குஸாத், ஜாம்பூ³கோ ஜாம்பூ³காத், வால்மீகோ
 வால்மீகாத், வ்யாஸ: கைவர்தகந்யகாயாம், ஸஸப்ருஷ்டா²த் கௌ³தம:,
 வஸிஷ்ட² உர்வஸ்யாம், அக³ஸ்த்ய: கலஸே ஜாத இதி ஸ்ரு³த்த்வாத் | ஏதேஷாம்
 ஜாத்யா விநாப்யக்³ரே ஜ்ஞாநப்ரதிபாதி³தா ருஷ்யோ பஹுவ: ஸந்தி | தஸ்மாத்
 ந ஜாதி ப்³ராஹ்மண இதி ||

தர்ஹி ஜ்ஞாநம் ப்³ராஹ்மண இதி சேத் தந்ந | கூதர்யியாத³யோ⁵பி
 பரமார்த²த³ர்ஸிநோ⁵பி⁴ஜ்ஞா பஹுவ: ஸந்தி | தஸ்மாத் ந ஜ்ஞாநம் ப்³ராஹ்மண இதி
 ||

தர்ஹி கர்ம ப்³ராஹ்மண இதி சேத் தந்ந | ஸர்வேஷாம் ப்ராணிநாம்
 ப்ரா³ர³த³ஸஞ்சிதா³கா³மிகர்மஸாத⁴ர்ம்யத³ர்ஸநாத்³கர்மாபி⁴ப்ரேரிதா: ஸந்தோ ஜநா:
 க்ரியா: குர்வந்தீதி | தஸ்மாத் ந கர்ம ப்³ராஹ்மண இதி ||

தர்ஹி தா⁴ர்மிகோ ப்³ராஹ்மண இதி சேத் தந்ந | கூதர்யியாத³யோ ஹிரண்யதா³தாரோ
 பஹுவ:
 ஸந்தி | தஸ்மாத் ந தா⁴ர்மிகோ ப்³ராஹ்மண இதி ||

தர்ஹி கோ வா ப்³ரஹ்மணே நாம | ய: கஸ்சிதா³த்மாநமத்³விதீயம் ஜாதி³க்³ணக்ரியாஹீநம்
 ஷ்ரு³ர்மிஷ்ட³பா⁴வேத்யாதி³ஸர்வதோ³ஷ்ரஹிதம் ஸத்யஜ்ஞாநாநந்தா³நந்தஸ்வரூபம்
 ஸ்வயம் நிர்விகல்பமஸேஷகல்பாதா⁴ரமஸேஷபூ⁴தாந்தர்யாமித்வேந
 வர்தமாநமந்தர்யஹிஸ்சாகாஸவத³நுஸ்யுதமக்²ண்டா³நந்த³ஸ்வபா⁴வமப்ரமேயம்
 அநுப⁴வைகவேத்³யமப்ரோகூதயா பா⁴ஸமாநம் கரதளாமலகவத்ஸாகூத³ப்ரோகூக்ரு³த்ய
 க்ரு³தார்த²தயா காமராகா³தி³தோ³ஷ்ரஹித: ஸமத³மாதி³ஸம்பந்நோ பா⁴வ மாத்ஸர்ய
 த்ரு³ஷ்ண ஆஸா மோஹாதி³ரஹிதோ த³ம்பா⁴ஹங்காரதி³பி⁴ரஸம்ஸ்ப்ரு³ஷ்டசேதா
 வர்தத

ஏவமுக்²லகூக்²ணே ய: ஸ ஏவ ப்³ராஹ்மணேதி ஸ்ரு³திஸம்ரு³தீ³ஹாஸபுராணா³ப்யாமபி⁴ப்ரா³ய:
 அந்யதா² ஹி ப்³ராஹ்மணத்வஸித்³தி⁴ர்நாஸ்த்யேவ |
 ஸச்சிதா³நாந்த³மா³த்மாநமத்³விதீயம் ப்³ரஹ்ம பா⁴வயேதி³த்யுபநிஷத் ||

ஓ ஆப்யாயந்த்விதி ஸாந்தி: ||

|| இதி வஜ்ரஸூச்யுபநிஷத்ஸமாப்தா ||

|| பா⁴ரதீரமணமுக்²யப்ராணந்தர்³க³த ஸூக்ரு³ஷ்ணா³பணமஸ்து ||

Translation by Madras Giridhar

giridhar at chemeng.Isc.ernet.in

This is the translation of vajrasUchi upaniShad of sAmaveda . VajrasUchi means diamond needle . This translation is taken from the book ‘Thirty Minor upanishads’ translated by Narayanasvami Aiyar and is published by the Adyar Press, Madras.

I now proceed to declare the vajrasUchi - the weapon that is the destroyer of ignorance- which condemns the ignorant and praises the man of divine vision.

There are four castes - the brAhmaNa, the kShatriya, the vaishya, and the shudra . Even the smritis declare in accordance with the words of the vedas that the brAhmaNa alone is the most important of them.

Then this needs to be examined . What is meant by the brAhmaNa ? Is it a jIva ? Is it a body ? Is it a class ? Is it j nAna ? Is it karma ? Or is it a doer of Dharma ?

To begin with : is jIva the brAhmaNa ? No . Since the jiva is the same in the many past and future bodies (of all persons), and since the jIva is the same in all of the many bodies obtained through the force of karma, there jIva is not the brAhmaNa.

Then is the body the brAhmaNa ? No . Since the body, as it is made up of the five elements, is the same for all people down to chaNDala-s, etc., since old age and death, dharma and adharmas are found to be common to them all, since there is no absolute distinction that the brAhmaNas are white-colored, the kShatriyas red, the vaishyas yellow, and the shudras dark, and since in burning the corpse of his father, etc., the stain of the murder of a brAhmaNa, etc., will accrue to the son, etc., therefore the body is not the brAhmaNa.

Then is a class the brAhmaNa ? No . Since many rishis have sprung from other castes and orders of creation - RishyashRi.nga was born of deer; kaushika, of kusha grass; jAmbuka of a jackal; vAlmiki of valmIka (an ant-hill); vyAsa of a fisherman’s daughter; gautama, of the posteriors of a hare; vasishtha of Urvasi (a celestial nymph in the

court of Indra); and agastya of a water-pot; thus have we heard . Of these, many rishis outside the caste have stood first among the teachers of divine wisdom; therefore a class is not the brAhmaNa.

Is j nAna the brAhmaNa ? No . Since there were many kShatriyas and others well versed in the cognition of divine Truth, therefore j nAna is not the brAhmaNa.

Then is karma the brAhmaNa ? No . Since the prArabdha, sanchita, Agami karmas are the same for all beings, and since all people perform their actions impelled by karma, therefore karma is not the brAhmaNa.

Then is the doer of dharma (virtuous actions) the brAhmaNa ? No. Since there are many kShatriyas, etc., who are givers of gold, therefore a doer of virtuous actions is not the brAhmaNa.

Who indeed then is brAhmaNa ? Whoever he may be, he who has directly realised his AtmA and who is directly cognizant, like the myrobalan in his palm, of his AtmA, that is without a second, that is devoid of class and actions, that is free from the faults of faults of the six stains (hunger, thirst, grief, confusion, old age, and death) and the six changes (birth, existence etc), that is of the nature of truth, knowledge, bliss and eternity, that is without any change in itself, that is the substratum of all the kalpas, that exists penetrating all things that pervades everything within and without as AkAsh, that is of nature of undivided bliss, that cannot be reasoned about and that is known only by direct cognition . He who by the reason of having obtained his wishes is devoid of the faults of thirst after worldly objects and passions, who is the possessor of the qualifications beginning with sAma (dama, uparati, titikShA, samadhana, sraddha), who is free from emotion, malice, thirst after worldly objects, desire, delusion, etc., whose mind is untouched by pride, egoism, etc., who possesses all these qualities and means- he only is the brAhmaNa.

Such is the opinion of the veda, the smritis, the itihAsa, and the purANa-s . Otherwise one cannot obtain the status of a brahmaNa . One should meditate on his Atma as sachchidAnanda, and the non-dual


brahman . Yea, one should meditate on his Atma as the sachchidAnanda
brahman . Such is the upaniShad.

OM tat sat


Encoded any proofread by H.P. Raghunandan at hpraghu at genius.tisl.soft.net

OR Shrisha Rao shrao at dvaita.org

Translation by Madras Giridhar giridhar at chemeng.Isc.ernet.in

——
vajrasUchika (with trans)

pdf was typeset on April 1, 2025

——
Please send corrections to sanskrit@cheerful.com

